

எனது இல:NP/07/10/02/88
 மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குழு,
 வடக்கு மாகாணம்.
 யாழ்ப்பாணம்.
 15.06.2016

பிரதம செயலாளர்,

அமைச்சின் செயலாளர்கள்,
 பிரதிப் பிரதம செயலாளர்கள்,
 தினைக்களத்தலைவர்கள்,
 வடக்கு மாகாணம்.

வடக்கு மாகாணப் பொதுச் சேவையின் அலுவலகப் பணியாளர் சேவையில் தரம் III, II மற்றும் I இல் உள்வர்களுக்கான வினைத்திறமை காண் தடைப் பர்ட்சை – 2015 (2016)

மேலே குறிப்பிடப்பட்ட பதவியில் உள்ள அலுவலர்களுக்கான வினைத்திறமைகாண் தடைப் பர்ட்சையானது அப்பதவியின் நடைமுறையிலுள்ள சேவைப் பிரமாணக்குறிப்பிற்கு அமைவாக 2016 ஆம் ஆண்டு ஆடி/ ஆவணி மாதம் நடாத்தப்படும்.

2.0 இப்பர்ட்சை யாழ்ப்பாணம் மற்றும் வவனியா ஆகிய நகரங்களில் நடாத்தப்படும் நகரங்களின் பெயர்களும் நகர இலக்கங்களும் கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன. போதிய அளவிலான பர்ட்சார்த்திகள் விண்ணப்பிக்காமை அல்லது வேறு காரணங்களின் பேரில் ஏதேனும் பர்ட்சை நிலையமொன்றை இரத்துச் செய்து அடுத்துள்ள பர்ட்சை நிலையத்திற்கு மாற்றுவதற்கான தற்றுணிபு வடக்கு மாகாணப் பொதுச்சேவை ஆணைக்குழுச் செயலாளரைச் சார்ந்திருக்கும். விண்ணப்பதாரி விண்ணப்பிக்கும் நகரத்தை பின்னர் மாற்றுவதற்கு இடமளிக்கப்படமாட்டாது.

நகரம்	நகர இலக்கம்
யாழ்ப்பாணம்	01
வவனியா	03

3.0 தகைமைகள் : குறித்த பதவிகளுக்கான சேவைப்பிரமாணக் குறிப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு அச்சேவையில் குறித்த வகுப்பில் நியமனமொன்றை/ பதவியுயர்வினைப் பெற்றுள்ள அலுவலர்கள் மற்றும் இதுவரை இப்பர்ட்சையினை பூரணப்படுத்தியிராத அலுவலர்கள் இப் பர்ட்சைக்குத் தோற்றுவதற்கு தகைமையுடையவர்களாவர். ஓர் அலுவலர் பதவி வகிக்கும் தரத்திற்குரிய வினைத்திறமை காண் தடைப்பர்ட்சைக்கு மட்டுமே விண்ணப்பிக்க முடியும்.

4.0 விண்ணப்பமானது இச்சுற்றுக்கையுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள மாதிரி விண்ணப்பப்படிவ உருவில் அமைதல் வேண்டும். பர்ட்சார்த்திகள் அம்மாதிரி விண்ணப்பப் படிவத்திற்கு அமைவாக தமது விண்ணப்பங்களைத் தயாரித்துக் கொள்ளல் வேண்டுமென்பதுடன் அவ்வாறு தயாரிக்கப்பட்ட விண்ணப்பங்களைத் தமது தினைக்களத் தலைவர் ஊடாக 2016.07.08 ஆம் திகதி அல்லது அதற்கு முன் கிடைக்கக்கூடியவாறு “செயலாளர், மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குழு, வடக்கு மாகாணம், இல:393/48, கோவில் வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.” எனும் முகவரிக்குப் பதிவுத் தபாலில் அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும். விண்ணப்பங்கள் அனுப்பி வைக்கும் கடித உறையின் இடது பக்க மேல் மூலையில் “வடக்கு மாகாண பொதுச்சேவையின் அலுவலகப் பணியாளர் சேவையில் உள்வர்களுக்கான வினைத்திறமைகாண் தடைப் பர்ட்சை – 2015 (2016)” எனக் குறிப்பிடப்படல் வேண்டும். விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதிக்குப் பின்னராகக் கிடைக்கப்பெறும் விண்ணப்பங்களும் உரிய தகவல்களைப் பூர்த்திசெய்யாத விண்ணப்பங்களும் எவ்வித அறிவித்தலுமின்றி நிராகரிக்கப்படும்.

5.0 பர்ட்சார்த்திகளின் ஆளடையாளம்:- பர்ட்சார்த்திகள் தாம் தோற்றும் ஒவ்வொரு பாடத்திற்கும் மேற்பார்வையாளர் திருப்தியுறும் வகையில் தங்களது ஆளடையாளத்தை நிருபிக்குமாறு வேண்டும்படுகின்றனர். ஆளடையாளத்தை நிருபிப்பதற்குப் பின்வரும் ஆவணங்களில் ஏதேனும் ஒன்றைச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

- (i) ஆட்பதிவுத் தினைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட தேசிய அடையாள அட்டை
- (ii) செல்லுபடியாகும் ஒரு கடவுச்சீட்டு (Passport)
- (iii) செல்லுபடியாகும் சாரதி அனுமதிப்பத்திற்கிரும்

மேற்குறிப்பிடப்பட்ட ஆவணங்களில் ஏதாவதொன்றை சமர்ப்பிக்கத்தவறும் பர்ட்சார்த்தியொருவரின் பர்ட்சார்த்த உரிமையை இரத்துச் செய்யும் அதிகாரம் மேற்பார்வையாளருக்கு உண்டு.

6.0 விண்ணப்பங்கள் :-விண்ணப்பத்தின் இல 1 முதல் 6 வரையிலான பந்திகள் முதலாம் பக்கத்திலும் ஏனைய பந்திகள் இரண்டாம் பக்கத்திலும் உள்ளடங்கும் வண்ணம் A4 அளவினதான தாளில் கணினியில் தயார் செய்யப்பட்டு பர்ட்சார்த்தியின் சொந்தக் கையெழுத்து மூலம் சரியாகவும், தெளிவாகவும் பூரணப்படுத்தப்படுதல் வேண்டும். விண்ணப்பப் படிவமானது இத்துடன் உள்ள மாதிரிப்படிவத்திற்கு அமைவாக தயார் செய்து விண்ணப்பித்தல் வேண்டுமென்பதுடன் விண்ணப்பப் படிவத்தின் நிழற்படப் பிரதி மற்றும் முன்னோட்டப் பிரதி என்பன அனுப்பிவைத்தலாகாது என அறிவுறுத்தப்படுகிறது. மாதிரி விண்ணப்பப் படிவத்திற்கு ஏற்படுத்தயதாகாத மற்றும் முழுமை பெறாத தகவல்களைக் கொண்டுள்ள விண்ணப்பங்கள் அறிவிப்பேதுமின்றி நிராகரிக்கப்படும். தரப்பட்டுள்ள பர்ட்சை அறிவிப்பில் குறிப்பிட்டுள்ளவாறு மாதிரி விண்ணப்பப் படிவத்திற்கு அமைவாக இருப்பது தொடர்பில் பர்ட்சார்த்தியே கூடிய கவனம் எடுத்தல் வேண்டும் என்பதுடன் பூரணப்படுத்தப்பட்ட விண்ணப்பத்தின் நிழற்படப் பிரதியை தம்வசம் வைத்துக்கொள்ளுதல் பயனுள்ளதாகும்.

- 7.0 **பர்ட்சைக் கட்டணம்**
- 7.1 முதன் முறையாக இப்பர்ட்சைக்குத் தோற்றும் அலுவலர்கள் பர்ட்சைக்கட்டணம் எதுவும் செலுத்த வேண்டியதில்லை. ஆயினும் அதன் பின்னரான அமர்வுகளின் போது அலுவலர்கள் பர்ட்சைக்குத் தோற்றுவதாயின் ரூபா 200/-ஐ வடக்கு மாகாணத்தில் அமைந்துள்ள அஞ்சல் அலுவலகம் ஒன்றில் “செயலாளர், மாகாணபொதுச்சேவை ஆணைக்குழு, வடக்கு மாகாணம்” என்ற பெயருக்கு யாழ்ப்பாணம் அஞ்சல் அலுவலகத்தில் மாற்றக்கூடியவாறான காசக்கட்டளையைப் பெற்று விண்ணப்பப் படிவத்துடன் கழராதவாறு இணைத்து அனுப்புதல் வேண்டும். காசக்கட்டளையின் நிழற்படப் பிரதியை விண்ணப்பதாரி தமிழ்வசம் வைத்துக்கொள்ளுதல் பயனுள்ளதாகும்.
- 7.2 இக்கட்டணம் மீளச் செலுத்தப்படமாட்டாது என்பதுடன் கட்டணத்தை வேறு ஏதும் பர்ட்சைக்கு மாற்றவும் முடியாது.
- 8.0 விண்ணப்பங்களைச் சமர்ப்பித்துள்ள அலுவலர்களுக்கு, வடக்கு மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குழு செயலாளரினால் பர்ட்சைக்கான அனுமதி அட்டை வழங்குதலானது அவர் பர்ட்சைக்குத் தோற்றுவதற்கான சகல தகைமைக்கான அனுமதி அட்டை வழங்குதலானது அவர் பர்ட்சைக்குத் தோற்றுவதற்கான சகல தகைமைக்கான அனுமதி அட்டை வழங்குதலானது அவர் பர்ட்சை மேற்பார்வையாளருக்குத் தங்களின் கையொப்பங்கள் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட அனுமதி அட்டைகளைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும். அத்தகைய அனுமதி அட்டை இல்லாமல் பர்ட்சைக்குத் தோற்றுவதற்கு இடமிக்கப்படமாட்டாது. எவ்வேறும் பர்ட்சார்த்தி ஒருவருக்கு பர்ட்சைத் திகதிக்கு குறைந்தபட்சம் 3 நாட்களுக்கு முன்னரேனும் பர்ட்சைக்கான அனுமதி அட்டை கிடைக்கப்பெறாவிடின் அவர் அது பற்றி பின்வரும் விபரங்களுடன் வடக்கு மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குழுவின் செயலாளருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும்.
- கோரிக்கைக் கடிதம்,
 - விண்ணப்பப் படிவத்தின் பிரதி,
 - பணம் செலுத்திய பற்றுச்சீடின்சுறுதிப்படுத்திய பிரதி,
 - விண்ணப்பம் அஞ்சலிடப்பட்ட அஞ்சல் அலுவலகம், பதிவு இலக்கம், திகதி.
 - அனுமதி அட்டை அனுப்பிவைக்க வேண்டிய தொலைநூல் இலக்கம் (Fax No),
- 9.0 இப்பர்ட்சைக்கான அனுமதி அட்டைகள் கிடைக்கப்பெற்ற அலுவலர்களை, பர்ட்சைக்குத் தோற்றுக்கூடியவாறு திணைக்களத் தலைவர்கள் உத்தியோகபூர்வ விடுமுறை வழங்க வேண்டும். பிரயாணச் செலவுகள் எவையும் செலுத்தப்படமாட்டாது.
- 10.0 உத்தியோத்தர்கள் பர்ட்சையில் சித்தியெய்துவதற்காக உரிய மொத்தப் புள்ளிகளில் குறைந்த பட்சம் நூற்றுக்கு நாற்பது (40%) வீதம் பெற்றுக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.
- 11.0 பர்ட்சைக்குத் தோற்றிய சகல பர்ட்சார்த்திகளினதும் பெறுபேறுகள் வடக்கு மாகாண பொதுச் சேவை ஆணைக்குழுச் செயலாளர் அவர்களினால் அனுப்பி வைக்கப்படும்.
- 12.0 பர்ட்சைத் திட்டம்.**
- 12.1 அலுவலகப் பணியாளர் தரம் III இல் உள்ளவர்களுக்கான விணைத்திறமைகாண் தடைப்பர்ட்சையின் போது அலுவலகப் பணியாளர்கள் தொடர்பில் பின்வரும் விடயங்கள் வாய்மொழிப் பர்ட்சையின் போது பர்சிக்கப்படும்.
- குறித்த பணியாளர் தான் பணிபுரியும் அமைச்சினால் / திணைக்களத்தினால் ஒப்படைக்கப்படும் பணிகள் தொடர்பில் தேவைக்கு ஏற்றவாறு அறிவைப் பெற்றுள்ளாரா என்பதை அளவிடுதல். (30 புள்ளிகள்)
 - வழமையான அலுவலக முறை மற்றும் தாபன நிர்வாக முறைகள் தொடர்பில் தனது சேவையுடன் தொடர்புடைய அறிவு. (30 புள்ளிகள்)
 - அவருக்கு ஒப்படைக்கப்பட்ட பல்வேறு பணிகள் தொடர்பில் போதிய அறிவையும் தேர்ச்சியையும் பெற்றுள்ளாரா என்பதை அளவிடுதல். (40 புள்ளிகள்)
- 12.2 அலுவலகப் பணியாளர் தரம் II இல் உள்ளவர்களுக்கான விணைத் திறமை காண் தடைப் பர்ட்சையின் போது அலுவலகப் பணியாளர்கள் தொடர்பில் பின்வரும் விடயங்கள் வாய்மொழிப் பர்ட்சையின்போது பர்சிக்கப்படும்.
- தரம் III இல் உள்ளவர்களுக்கான விணைத்திறமைகாண் தடைப் பர்ட்சையில் உள்ளடக்கப்பட்ட விடயங்களுடன் தொடர்புடைய வகையில் பூர்த்தி செய்துள்ள சேவைக் காலத்தினுள் உரிய துறையில் ஏற்பட்டுள்ள நடைமுறை ரீதியான, சட்டத்திறமை திருத்தங்கள் மற்றும் மாற்றங்கள் தொடர்பில் பணியாளரின் அறிவையும் அவரது பணிகளுடன் தொடர்புடைய நவீனமயப்படுத்தல்கள் தொடர்பில் கொண்டுள்ள திறமைகளையும் அளவிடுதல். (100 புள்ளிகள்)
- (12.1 ஆம் பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அடிப்படையில் புள்ளிகள் கணக்கிடப்படும்.)

- 12.3 அலுவலகப் பணியாளர் தரம் I இல் உள்ளவர்களுக்கான வினைத்திறமைகாண் தடைப்பர்ட்சையின் போது அலுவலகப் பணியாளர்கள் தொடர்பில் பின்வரும் விடயங்கள் வாய்மொழிப் பர்ட்சையின்போது பர்ட்சிக்கப்படும்.

தரம் III மற்றும் தரம் II இல் உள்ளவர்களுக்கான வினைத்திறமைகாண் தடைப்பர்ட்சையில் உள்ளடக்கப்பட்ட விடயங்களுடன் தொடர்புடைய வகையில் பூர்த்தி செய்துள்ள சேவைக் காலத்தினுள் உரிய துறையில் ஏற்பட்டுள்ள நடைமுறை ரீதியான,சட்டரீதியானதுருத்தங்கள் மற்றும் மாற்றங்கள் தொடர்பில் பணியாளரின் அறிவையும் அவரது பணிகளுடன் தொடர்புடைய நவீனமயப்படுத்தல்கள் தொடர்பில் கொண்டுள்ள திறமைகளையும் அளவிடுதல்.

(100 புள்ளிகள்)

(12.1 ஆம் பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அடிப்படையில் புள்ளிகள் கணக்கிடப்படும்.)

- 13.0 இச்சுற்றுநிருபத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தகவல்களினைத் தங்கள் அமைச்சின்/ தினைக்களாங்களின்/ அலுவலகத்தின் கீழ்க் கடமையாற்றும் தொடர்புடைய அலுவலர்களுக்குத் தெரியப்படுத்துமாறு தயவுடன் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றிருக்கன். மேலும் இத்தகவல்களை வடமாகாண இணையத்தளமான www.np.gov.lk எனும் முகவரியில் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

கவனிக்கும் :- இப்பர்ட்சை அறிவித்தல் மூலம் ஏற்பாடு செய்யப்படாத எவ்விடம் தொடர்பாகவும் மாகாண பொதுச்சேவை ஆணைக்குமுச் செயலாளரின் தீர்மானம் இறுதியானதாகும் என்பதுடன் தமிழ் மற்றும் சிங்கள மொழி மூலங்களில் ஏதேனும் வேறுபாடுகள் காணப்படின் தமிழ் மொழியே மேலோங்குதல் வேண்டும்.

ரூ.வரதலிங்கம்,
செயலாளர்,
மாகாண பொதுச் சேவை ஆணைக்குழு,
வட மாகாணம்.

மாதிரி விண்ணப்பாடவும்
**வடக்கு மாகாணப் பொதுச்சேவையின் அலுவலகப் பணியாளர் சேவையில் தரம் III, II மற்றும்
Iஇல் உள்ளவர்களுக்கான் வினைத்திறமைகாண் தடைப் பர்ட்சை – 2015 (2016)**

(அலுவலக உபயோகத்திற்கு மட்டும்)

பர்ட்சைக்குத் தோற்றும் மொழிமூலம் :
சிங்களம் - S
தமிழ் - T
(ஏற்படையானமுத்தை கூட்டினால் எழுதவும்)

நகரம்	நகர இலக்கம்

(அழிவித்தலின் 2வது பந்தியில் குறிப்பிட்டுள்ள பர்ட்சைக்குத்
தோற்றுவதற்கு எதிர்பார்க்கும் நகரத்தைக் குறிப்பிடவும்)

1

- 1.1 முதலெழுத்துகளுடன் பெயர் :
(ஆங்கில பெரிய எழுத்தில்) உ+மMr. AATHVIK. A
- 1.2 முதலெழுத்துகளுடன் பெயர் :
(சிங்களத்தில் / தமிழில்).
- 1.3 முழுப் பெயர் :
(ஆங்கில பெரிய எழுத்தில்)
- 1.4 முழுப் பெயர் :
(சிங்களத்தில் / தமிழில்)

2

- சேவையாற்றும் இடமும் முகவரியும்:-
2.1 : ஆங்கில பெரிய எழுத்தில் : (இம்முகவரிக்கே அனுமதி அட்டைகள் அனுப்பி வைக்கப்படும்)

.....
.....
.....

- 2.2: தமிழில் / சிங்களத்தில்:

.....
.....
.....

- 2.3 தொலைபேசி இலக்கம்

<input type="text"/>						
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

3. பால் (உரிய இலக்கத்தை கூட்டினால் எழுதவும்)

(பெண் - 1 ஆண் - 0)

4. தேசிய ஆளையாள அட்டை இலக்கம்

<input type="text"/>								
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

5. நீங்கள் இம்முறை தோற்ற உள்ள தரம்:

வினைத்திறமைகாண் தடைப் பர்ட்சை	தோற்ற உள்ள பர்ட்சை
1. முதலாம் (தரம் III)	
2. இரண்டாம் (தரம் II)	
3. மூன்றாம் (தரம் I)	

(உரிய விதிகாண் பர்ட்சைக்கு எதிரே உள்ள கட்டத்தில் “~”என இடவும்)

6. தற்போது வகிக்கும் பதவி

6.1 பதவியும் வகுப்பும் :

6.2 நியமனக் கடிதத்தின் இலக்கம் :-

6.3 நியமனம் பெற்ற திகதி :

7.

- 7.1 நீங்கள் பர்ட்சைக்கு முதன்முதலாக தோற்றுகின்றீர்களா ?
- 7.2 7.1 ற்குரிய விபரம் “இல்லை” எனின் பணம் செலுத்தியதற்கான காசக்கட்டளை இலக்கத்தைக் குறிப்பிடுக
.....
- 7.3 காசக்கட்டளை பெற்றுக் கொண்ட அஞ்சல் அலுவலகம் :.....

காசக் கட்டளையை இங்கு கழராதவாறு ஒட்டவும்.

8. பர்ட்சார்த்தியின் உறுதியுரை:

மேலே தரப்பட்டுள்ள விபரங்கள் யாவும் சரியானவையென்றும் தமிழ்/ சிங்கள மொழி மூலமாக பர்ட்சைக்குத் தோற்றுவதற்கு நான் உரித்துடையேன் என்றும், நான் பர்ட்சைக்கு தடவையாகத் தோற்றுகின்றேன் என்றும் பர்ட்சைக் கட்டணம் செலுத்தத்தேவையில்லை என்றும் /ரூபா பெறுமதியான பர்ட்சைக்கட்டணம் செலுத்தப்பட்ட.....அஞ்சல் அலுவலகத்தின்.....ஆம் இலக்கஆந் திகதிய காசக்கட்டளை இதில் ஒட்டப்பட்டுள்ளது என்றும் வெளிப்படுத்துகிறேன். இப் பர்ட்சை தொடர்பில் வடக்கு மாகாண பொதுச் சேவை ஆணைக்கும் செயலாளர் அவர்களினால் எடுக்கப்படும் தீர்மானங்களுக்கும், பர்ட்சைச் சட்டத்தில் விதிக்கப்பட்டுள்ள எல்லா ஏற்பாடுகளுக்கும் நான் உடன்படுகின்றேன் என இத்தால் வெளிப்படுத்துகிறேன்.

திகதி:

பர்ட்சார்த்தியின் கையொப்பம்

குறிப்பு : பர்ட்சார்த்தி தனது தினைக்களத் தலைவர் அல்லது தினைக்களத் தலைவர் சார்பாக கையொப்பமிடுவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர் ஒருவர் முன்னிலையில் கையொப்பமிட வேண்டும்.

9. கையொப்பத்தை அத்தாட்சிப்படுத்தல்:

திரு/திருமதி/செல்வி எனது அலுவலகத்தில் சேவையாற்றும் அலுவலர் என்றும் எனக்குத் தனிப்பட்ட முறையில் தெரிந்தவர் என்றும் ஆந் திகதி என முன்னிலையில் கையொப்பமிட்டார் என்றும் அவர் முதன்முறையாக பர்ட்சைக்குத் தோற்றுவதனால் பர்ட்சைக்கட்டணம் செலுத்துவதிலிருந்து விடுவிக்க முடியும் என்றும் / உரிய பர்ட்சைக் கட்டணம் செலுத்தப்பட்டுள்ளதெனவும் அக்காசக் கட்டளை ஒட்டப்பட்டுள்ளதெனவும் அத்தாட்சிப்படுத்துகிறேன்.

அத்தாட்சிப்படுத்துபவரின் கையொப்பமும் பதவி முத்திரையும்

பெயர் :
 பதவிப் பெயர் :
 முகவரி :
 திகதி :

10. தினைக்களத் தலைவரின் சான்றிதழ்:

1. மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள விபரங்கள் பர்ட்சைக்குப் பார்க்கப்பட்டதென்றும்,
2. அவர் இனைந்த சேவையில் உள்ளவர் என்றும்,
3. அலுவலர் இப்பர்ட்சைக்கு இதற்கு முன் தோற்றினார் / தோற்றியிருப்பதனால் உரிய காசக்கட்டளை
4. அலுவலர் இதற்கு முன்பு பர்ட்சைக்குத் தோற்றியிருப்பதனால் உரிய காசக்கட்டளை இவ்விண்ணப்பப் படிவத்தில் ஒட்டப்பட்டுள்ளதென்றும்,
5. அலுவலர் இப்பர்ட்சைக்குத் தோற்றத் தகுதியுடையவர் என்றும், இத்தால் சான்றுப்படுத்துகிறேன்.

பெயர் :
 பதவிப் பெயர் :
 முகவரி :
 திகதி :

தினைக்களத் தலைவரின் கையொப்பமும் பதவி முத்திரையும்

குறிப்பு: தேவையற்ற சொற்களை வெட்டிவிடவும்